



LE FRANCO TNL



CONSEILS POUR L'ÉTÉ

L'année scolaire se termine et les vacances d'été commencent enfin! Le RSFTNL souhaite un été rempli de repos, de découvertes et de bons moments à tous les élèves, enseignants et membres du personnel scolaire.

L'été est aussi le moment idéal pour prendre soin de sa santé. Voici quelques conseils pour profiter de la belle saison en toute sécurité: voir affiche ci-contre.

ATELIER « FABRICATION DE CHOCOLAT » POUR LES AÎNÉS À ST-JEAN



L'atelier *Fabrication de chocolat*, organisé par le Réseau aînés francophone de TNL et l'Association communautaire francophone de St-Jean, a été une activité à la fois gourmande, ludique et très appréciée par les aînés participants. Dès leur arrivée à Newfoundland Chocolate Company, les participants ont été chaleureusement accueillis et ont pris part à une démonstration interactive animée par la fondatrice. Ils ont découvert les différentes étapes de la fabrication artisanale du chocolat, et ont eu l'occasion de créer leurs propres chocolats personnalisés. L'activité a suscité un réel enthousiasme : les aînés ont exprimé un haut niveau de satisfaction, soulignant le plaisir de manipuler les ingrédients, de déguster différentes variétés, chocolat blanc, chocolat noir et chocolat au lait et surtout de partager un moment convivial. L'atelier s'est conclu par un lunch au Centre scolaire et communautaire des Grands-Vents, favorisant encore davantage les échanges. Cette activité a non seulement permis d'éveiller les sens et d'encourager la créativité, mais elle a aussi renforcé le lien social entre les participants, tout en brisant la routine quotidienne.



Comité atlantique sur l'immigration francophone >>voir p2

NL FOLK
FESTIVAL
BANNERMAN PARK • ST. JOHN'S

Découvrez le programme de l'espace franco >>voir p3

LA FÊTE DU CANADA À CAP ST-GEORGES



À Cap St-Georges et à la Grand'Terre, la Fête du Canada a été célébrée avec fierté, en commençant par la cérémonie rendant hommage aux soldats terre-neuviens tombés le 1er juillet 1916 à Beaumont-Hamel suivie par la levée du drapeau, de la bonne bouffe et des activités variées: photo-booth, création de t-shirts, maquillage pour enfants, château gonflable, patins à roulettes, artisanat et bien sûr, feu d'artifice. Autant dire que petits et grands ont pu profiter de cette journée dans une ambiance festive!



Agenda des activités >>voir p4

RENCONTRE DU COMITÉ ATLANTIQUE SUR L'IMMIGRATION FRANCOPHONE



Mi-juin s'est tenue, à Moncton, la Rencontre du Comité atlantique sur l'immigration francophone (CAIF). Cet événement a réuni les membres et les partenaires du CAIF autour de discussions enrichissantes, de réflexions approfondies, ainsi que d'ateliers et de présentations portant sur des enjeux majeurs en matière d'immigration francophone. Parmi les sujets abordés, on retrouve les résultats d'une recherche menée par l'Université Sainte-Anne sur les conditions de travail des femmes immigrantes francophones en Atlantique, ainsi qu'une étude sur les marchés potentiels de recrutement dans le cadre du projet Foire d'emploi : [Vivre en Acadie](#). Les participants ont également assisté à une présentation par le coordonnateur du Réseau immigration de la Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador sur le Réseau de santé de TNL et ont découvert les services pré-départ offerts par la [Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse](#) (FANE), dans le cadre de Connexions Francophones.

Texte et photos : [Facebook-SNA](#)

LE TOP DES FRANCO

VOYAGE
FRANCOPHONIE
EMPLOI
JEUNESSE
50 ANS & +
ART
SANTÉ

APPEL AUX BÉNÉVOLES ENTRETIEN DES JARDINIÈRES À ST-JEAN

L'ACFSJ recherche des bénévoles disponibles les mardis, jeudis et samedis à 18 h pendant tout le mois de juillet, afin de prendre soin de nos jardinières extérieures. Une belle occasion de profiter du plein air et de contribuer à la vie communautaire.

CONTACT : info@acfsj.ca

APPEL AUX BÉNÉVOLES

Jardin communautaire du Centre
65, chemin Ridge, Saint-Jean (entrée côté jardin)

Juillet 2025

- Mardi : 8, 15, 22, 29 – 18h à 19h
- Jeudi : 3, 10, 17, 24, 31 – 18h à 19h
- Samedi : 5, 12, 19, 26 – 18h à 19h

Août 2025

- Mardi : 5, 12, 19, 26 – 18h à 19h
- Jeudi : 7, 14, 21, 28 – 18h à 19h
- Samedi : 2, 9, 16, 23 – 18h à 19h

Jardinage/cuisine

Des séances de jardinage et de cuisine seront organisées pendant l'été.
Information à venir – restez connecté·e·s pour ne rien manquer !

Renseignements et inscriptions :
jeunesse@acfsj.ca - 709-726-4900
WWW.ACFSJ.CA

FÊTE DE LA ST-JEAN-BAPTISTE COURONNÉE DE SUCCÈS

En cette fête de la Saint-Jean-Baptiste, la communauté francophone de St-Jean s'est retrouvée au Battery Café.

Pour lancer les festivités, Liz Fagan et James Benoit nous ont présenté des extraits en acoustique de leur nouvel album (EP) qui sortira au mois de septembre. Conquis, la soixantaine de spectateurs ont accueilli chaleureusement le groupe Île-licite et son chanteur charismatique et facétieux Fred Blouin. Les classiques de la chanson québécoise se sont enchaînés et ont été repris en chœur par les spectateurs, dont des touristes curieux, surpris et heureux de pouvoir célébrer la culture francophone le jour de la Saint-Jean-Baptiste à Terre-Neuve. En ce jour si particulier, il était impossible de ne pas rendre hommage à deux icônes que sont Karl Tremblay leader solaire des Cowboys Fringants et Serge Fiori le chanteur d'Harmonium, disparu le jour-même. À 21h, les derniers spectateurs ont eu du mal à quitter l'ambiance chaleureuse du Battery café, parlant entre eux, les insulaires et habitants de St-Jean donnant des conseils sur les lieux à visiter de leur belle province aux touristes. C'est sûr, le 24 juin au soir, en rentrant chacun chantait dans sa tête ou à tue-tête « Gens du pays, c'est votre tour de vous laisser parler d'amour ... »

La soirée était organisée par le Réseau culturel francophone de TNL et l'Association communautaire francophone de Saint-Jean (ACFSJ), avec le soutien de Patrimoine canadien et ArtsNL.



CRÉATION DE SACS PERSONNALISÉS À CORNER BROOK

Le Coin Franco a proposé un atelier de personnalisation de sacs en tissu. La technique, simple mais minutieuse, consiste à choisir un motif, faire la découpe à l'aide d'une machine sur du film transfert thermique, puis de dégager délicatement son motif avant de l'appliquer sur le sac à l'aide d'une presse à chaud. Les résultats ont un rendu très professionnel et chacun, quel que soit son âge, a été vraiment très satisfait en découvrant son sac fini.



FOLK FEST: PROGRAMME ESPACE FRANCO

Des performances musicales mémorables et des activités artistiques originales attendent le public de l'Espace Franco samedi 12 et dimanche 13 juillet: concerts de 10h à 13h et activités artistiques de 13h à 16h, proposés par le Réseau culturel francophone de TNL, soutenu par l'ACFJS et Compas.

A noter pour cette édition: Nuit francophone au Ship Pub le 10 juillet avec Les Carriers, Port-Aux-Poutines et Adrian House & band à partir de 21h.

-Deux jeunes artistes francophones, élèves de l'école Rocher-du-Nord à St-Jean, feront l'ouverture de l'Espace Franco samedi 12 juillet à partir de 10h : Lora Otoum et Rania Amirouche.

-La programmation de l'Espace Franco permettra également au public de découvrir ou retrouver les artistes : Cove Pond, Ocean Bound, Port-Aux-Poutines, Soup'du Jour et Adrian House & band.

-Mary Barry se produira sur la scène principale du festival samedi 12 juillet de 15h30 à 16h, accompagnée d'Andrew Dale et Charlie Barfoot, puis sur la scène de l'Espace Franco le dimanche 13 juillet de 11h30 à 12h.

-Jam session avec le groupe Beaumont, dimanche 13 juillet de 10h45 à 11h30: apportez vos instruments! Beaumont, composé de 6 musiciens provenant des quatre coins du Nouveau-Brunswick, se produira également sur la scène principale dimanche 13 juillet de 19h45 à 20h30

-Retrouvez Kim Grady samedi 12 juillet après-midi pour réaliser des cyanotypes et/ou créer des bracelets originaux.

-Les enfants pourront se faire maquiller par Pixy Mama dimanche après-midi.

-Atelier décoration de masques dimanche après-midi.

-Profitez du photo booth de l'Espace Franco pour créer des souvenirs exceptionnels!

equinor presents THE 49th ANNUAL **NL FOLK FESTIVAL** JULY 11-13 2025

NL FOLK FESTIVAL
Parc Bannerman, Saint-Jean

ESPACE FRANCO

10h à 13h: concerts

- 10h Lora Otoum
- 10h15 Rania Amirouche
- 10h30 Cove Pond
- 11h15 Ocean Bound
- 12h Port-Aux-Poutines
- 15h30 à 16h Mary Barry scène principale

13h à 16h: ateliers

samedi 12 juillet

- avec Kim Grady
 - cyanotypes
 - bar à bracelets & colliers

dimanche 13 juillet

- 10h Soup'du Jour
- 10h45 jam avec: Beaumont
- 11h30 Mary Barry
- 12h Adrian House & band
- 19h45 Beaumont scène principale

- avec Pixy Mama
 - décorations de masques
 - maquillage avec Pixy Mama

jeudi 10 juillet à 21h

SHIP PUB Les Carriers
Port-Aux-Poutines
Adrian House & band

culture@fftnl.ca
709-800-6200
#reseauculturel

ArtsNL Québec Canada Terre-Neuve Labrador FFTNL Fédération des Francophones de Terre-Neuve et du Labrador NL FOLK FESTIVAL BANNERMAN PARK - ST. JOHN'S ACFSJ Association communautaire francophone de Saint-Jean

2 JUIL
AFL - Labrador City

CAMP D'ÉTÉ À L'AFL
2 juillet - 29 août

à partir de 5 ans (gradués de la maternelle)

du mardi au vendredi | mardi au jeudi : | vendredi : de
de 8 h à 17 h | de 8 h à 13 h | de 8 h à 13 h

Pour plus d'informations :
info@fftntl.ca
(709) 944-6600

9 JUIL
Le Coin Franco- Corner Brook

SOIRÉE JEUX

9 JUILLET À 18H

COMMERCIAL COURT BUILDING
55 MAIN STREET - CORNER BROOK

info@lecoinfofranco.ca
ou 709-800-6588

10 JUIL
Réseau Culturel - St-Jean

NL FOLK FESTIVAL
BANNERMAN PARK - ST. JOHN'S

FFTNL Arts & Culture presents/ présentent

Nuit Francophone

10 juillet, 21h | July 10, 9pm
@ The Ship

Port-Aux-Poutines
Les Carriers
Adrian House & Band

15 JUIL
Le Coin Franco/Compas-Corner Brook

Pique-nique & Badminton

15 Juillet à 18H

Parc Margaret Bowater

Discuter, jouer ensemble autour d'un pique-nique

Sandwiches & Boissons offerts

inscription:
info@lecoinfofranco.ca ou compas.cb@fftntl.ca

12 & 19 JUIL
ACFSJ - St-Jean

ATELIERS de création de GROSSES-TÊTES

Laissez libre cours à votre imagination. Ensemble, créez la plus carnavalesque des fêtes de l'ACADIE

Les samedis 12 et 19 juillet 2025 • Heure : À partir de 9 h
CSC des Grands Vents 65, Ridge Road, St. Jean (NL) A1B 4P5
info@acfsj.ca • 709-726-4900

TOUS LES DIMANCHES
ACFSJ - St-Jean

SOCCER EN FRANÇAIS
Adultes de 16 ans +

GRATUIT - POUR LES MEMBRES

TOUS LES DIMANCHES 15H30 - 17H30
CHURCHILL SQUARE 8 BOWMAN ST. ST. JOHN'S NL A1B 2X1

TOUS LES MERCREDIS 20H - 21H30
CHURCHILL SQUARE 8 BOWMAN ST. ST. JOHN'S NL A1B 2X1

WWW.ACFSJ.CA

26 JUIL
Compas - St-Jean

Journée à Bell Island

SAMEDI 26 JUILLET 2025 DE 9H À 17H

fftntl.ca/compas compas@fftntl.ca (709) 800-6590

inscriptions obligatoires et seulement pour les clients éligibles

OUVERT TOUT L'ÉTÉ
ACFSJ - St-Jean

LA BIBLIOTHÈQUE EST **OUVERTE** CET ÉTÉ : PROFITEZ-EN!

LUNDI, MERCREDI, VENDREDI DE 9H00 À 16H00
JUSQU'AU 30 AOÛT 2025.

CENTRE DES GRANDS-VENTS
65 RIDGE RD, ST. JEAN NL A1B 4P5

Reinscriptions reception@acfsj.ca 709-757-2853
WWW.ACFSJ.CA

SERVICES EN FRANÇAIS

Bureau des services en français

Office of French Services

Besoin de services ou de renseignements du gouvernement provincial en français?
Communiquez avec nous.

709.729.0311 | 1.800.775.6170
servicesfrancais@gov.nl.ca
www.gov.nl.ca/servicesfrancais

FFTNL Aînés Bien vieillir chez soi

Programme de soutien à domicile en français pour les aînés de Terre-Neuve et Labrador :50+

Objectif du programme : Permettre aux personnes aînées de demeurer plus longtemps chez elles, en toute sécurité et dans de bonnes conditions. Il vise à soutenir celles et ceux qui ont besoin de services pratiques tels que :

- Tonte de gazon
- Déneigement
- Repas chaud / Cuisine collaborative
- Travaux ménagers légers
- Visites amicales
- Transport

Pour plus d'informations : Aines@fftntl.ca 709-800-6200 Incriptions sur : fftntl.ca/aines

Régions desservies: Ouest du Labrador, Saint-Jean, Corner Brook, la péninsule de Port-au-Port et Stephenville.

LE FRANCO TNL

ABONNEZ-VOUS À L'INFOLETTRE DE LA FFTNL SUR FRANCOTNL.CA/INFOLETTRE

